



Mr. Erik Solheim, Minister
Ministry of Environment
P.B. 8013 Dep
0030 Oslo - Norway

September 9, 2010

Cher Monsieur le Ministre,

Il est regrettable de constater que, sous votre direction, les stocks de saumons sauvages Norvégiens et ceux de vos voisins ont continué à se détériorer, en raison de votre incapacité à agir de manière responsable.

Dans la lettre que vous nous aviez adressée le 03 Décembre 2007, vous mettiez en valeur les dispositions mises en place, dispositions que vous affirmiez être en accord avec les recommandations scientifiques d'un arrêt de la pêche sur les stocks mixtes.

Vous affirmiez aussi que les objectifs de reproduction seraient atteints et qu'un contrôle de l'aquaculture allait être mis en place. En fait, la situation a empiré avec de plus en plus de fermes d'aquaculture très mal contrôlées.

Vous aviez de plus promis que de nouveaux règlements seraient développés avec la collaboration des groupes d'intérêt et des entreprises locales et que la gestion serait aménagée et acceptable aux intéressés, tels que nous

Cependant, aucune action de conséquence, en matière de préservation et d'amélioration des stocks n'a eu lieu. En réalité, vous ne semblez pas avoir de plan précis et cela vous a gagné la réprobation des milieux internationaux.

Le manque d'action de restauration a déclenché la colère des Iles Faeroe, qui sont en train d'évaluer des actions de contre attaque si l'on en croit leurs derniers messages à l'OSCAN. Ce pays est pauvre. Pourquoi devrait il continuer à protéger les gros reproducteurs Norvégiens pour les voir détruits par votre propre politique ? La stratégie politique du saumon en Norvège devrait être en tête de l'agenda et pourquoi devrait on considérer les Iles Faeroe comme une nation de deuxième classe? S'ils retournent à leurs pratiques historiques d'antan, les conséquences seraient catastrophiques à une très grande échelle.

Mais notre soucis le plus sérieux est que la Norvège continue d'ignorer La loi de La Mer votée par les Nations Unies (art. 66) et détruit des stocks de saumons sauvages qui devraient être autorisés à retourner sur leurs rivières d'origine de la péninsule de Kola. De manière plutôt pathétique, vos services du ministère des Affaires Etrangères, dans une lettre où ils avouent leur faute, prétendent qu'ils essaient d'éviter « la délocalisation économique des

populations de pêcheurs locaux au Finnmark” et demandent une période moatoire. En fait, trois ans ont passé et il est temps d’arrêter cette activité immédiatement, comme vous l’a demandé Moscou récemment

C’est une honte que votre pays soit le seul pays de la zone saumon atlantique qui n’ait pas trouvé bon de réagir à ce qui est une inquiétude internationale quant au futur de vos rivières à saumons et au fait que votre politique actuelle endommage les intérêts d’autres pays. C’est la réalité de la situation et ceci est d’autant plus regrettable en vue du ton de coopération exprimé dans votre lettre de 2007 et votre promesse oubliée de travailler avec le secteur privé pour rétablir les stocks de saumon. Les gains politiques et économiques à court terme n’équilibrent jamais les désastres naturels comme celui qui touche actuellement les populations importantes, d’un point de vue culturel et international, de saumons appartenant à la Norvège et à ses voisins.

Mais ce qui m’attriste le plus, est que la Norvège est en train de rejoindre la liste des pays qui peuvent être considérés comme négligents dans leur gestion des ressources naturelles du monde.

Le stock de nombreuses rivières Norvégiennes est déjà désastreux. Les dernières estimations de votre propre comité de conseil scientifique reconnaît que la vaste majorité de vos rivières n’atteignent pas le seuil minimal de reproduction et que pas moins de 70% sont soumises à la surpêche et il conclut que la situation empire. Ceci est la réalité choquante et c’est d’autant plus regrettable en vue du ton de coopération exprimé dans votre lettre de 2007 et votre promesse oubliée de travailler avec le secteur privé pour rétablir les stocks de saumon. S’écarter du secteur privé ne marche jamais. C’est pourquoi la situation Norvégienne continue de se détériorer et les stocks de saumons diminuent.

Nous croyons que ceci est ce que la Norvège devrait faire:-

- · Arrêter immédiatement toute pêche aux filets, quelque qu’en soit le type, dans le district de Varanger, ainsi que tous les filets qui interceptent les saumons Russes.
- · Promouvoir un plan d’action, public et privé, qui fournira une compensation efficace et généreuse aux pêcheurs de filets qui acceptent de s’arrêter de pêcher les stocks mixtes.
- · Ordonner le retrait de toutes les cages à saumons d’élevage qui affectent les populations locales de saumons sauvages et truites de mer et donner aux propriétaires une période de temps très limitée pour se conformer à la loi.
- · Etablir un délai limite de trois ans à tous les éleveurs de saumons pour qu’ils améliorent leurs opérations à un niveau qui est viable d’un point de vue environnemental. Forcez les aussi à établir les cages hors de l’eau et à les localiser de manière à ce qu’elles empêchent les évasions de poissons ou de parasites.

Salutations distinguées

Orri Vigfusson

